

<チェックリスト サンプル>

Área Afetada 環境影響分野	Artigos 法令名・条項番号				Itens a serem verificados チェック事項		URL de referência (Link dos documentos originais) 参考URL（原文リンク）		
	Denominação 対象法令名称	Lei 法令	Decreto 施行令	Normas e outras 規則	Japonês 日本語	Português ポルトガル語	Lei 法律	Decreto 施行令	Norma 規則
Meio ambiente em geral 環境一般	国家環境政策法第6938号/1981 ①1990年環境政策実施省令第.99274号 ②2021年8月23日付IBAMA規則指令第13号 ③2021年12月22日付IBAMA規則指令第22号 ④1999年4月27日付環境教育法第9.795号 ⑤1997年12月19日付CONAMA決議第237号 ⑥2006年7月26日付法律第11.337号 ⑦2017年9月28日付統合省令5号（衛生制度） LEI Nº 6.938/1981 - Política Nacional do Meio Ambiente ①DECRETO Nº 99.274/1990 - Execução da Política Nacional do Meio Ambiente ②INSTRUÇÃO NORMATIVA Nº 13, DE 23 DE AGOSTO DE 2021 ③INSTRUÇÃO NORMATIVA Nº 22, DE 22 DE DEZEMBRO DE 2021 ④LEI No 9.795, DE 27 DE ABRIL DE 1999 - EDUCAÇÃO AMBIENTAL	Art. 17-II 17条-II		②INSTRUÇÃO NORMATIVA Nº 13, DE 23 DE AGOSTO DE 2021 ART 10, 12, 18, 20, 61, ANEXO I ②IBAMA規則指令 13号 10、12、18、20、61条、付表I	事業所の設置、事業活動のための環境ライセンスや登録されたデータの変更のために、事業活動などを、インターネットによってIBAMAのサイトの環境資源を汚染及び使用する可能性のある活動の連邦技術登録簿に登録しているか？ 環境資源を汚染及び使用する可能性のある活動として、付表Iの5-3に電気電子機器の製造事業、また6-1に道路及び鉄道車両、部品、アクセサリーの製造及び組み立て事業が挙げられている。	Inscreve-se identificação de atividades, etc no Cadastro Técnico Federal de Atividades Potencialmente Poluidoras e Utilizadoras de Recursos Ambientais para Licença Ambiental de Instalação de empreendimento, de Operação de empreendimento ou a alteração dos dados de atividades declaradas, por meio de formulário disponibilizado no sítio eletrônico do Ibama na internet? Como ATIVIDADES POTENCIALMENTE POLUIDORAS E UTILIZADORAS DE RECURSOS AMBIENTAIS, estão listados Fabricação de aparelhos elétricos e eletrodomésticos em 5-3 e Fabricação e montagem de veículos rodoviários e ferroviários, peças e acessórios em 6-1 de Anexo I.	https://www.planalto.gov.br/ccivil_03/leis/16938.htm		https://www.in.gov.br/en/web/dou/-/instrucao-normativa-n-13-de-23-de-agosto-de-2021-340160720
					環境劣化を引き起こす可能性のある事業投資や環境資源を使用する活動、または汚染する可能性のある活動を伴う設備の建設、取り付け、稼働、または拡張を行う計画があるか、あるいは過去に行ったか？該当する場合、環境影響評価報告書を作成および提出し、承認されているか？ 法人あるいは個人が、操業開始前に環境影響評価報告書（RIMA）を州管轄省庁とIBAMAに提出する。環境資源を汚染及び使用する可能性のある活動として、電気電子機器の製造事業、道路及び鉄道車両、部品、アクセサリーの製造及び組み立て事業がIBAMA規則指令13号に規定されている。	Há planos de construção, instalação, ampliação e funcionamento de estabelecimento de atividades utilizadoras de recursos ambientais, consideradas efetiva ou potencialmente poluidoras, bem assim os empreendimentos capazes, sob qualquer forma, de causar degradação ambiental? Já teve no passado? Caso afirmativo, providenciou e entregou Relatório de Impacto Ambiental, RIMA para aprovação? Pessoa física ou jurídica, antes do início da atividade, entrega o Relatório de Impacto Ambiental a Órgão estadual competente e ao IBAMA. ATIVIDADES POTENCIALMENTE POLUIDORAS E UTILIZADORAS DE RECURSOS AMBIENTAIS, estão listadas Fabricação de aparelhos elétricos e eletrodomésticos e Fabricação e montagem de veículos rodoviários e ferroviários, peças e acessórios em em INSTRUÇÃO NORMATIVA Nº 13.			https://www.planalto.gov.br/ccivil_03/decret/antigos/d99274.htm

Área Afetada 環境影響分野	Artigos				Itens a serem verificados		URL de referência (Link dos documentos)		
	Denominação 対象法令名称	Lei 法令	Decreto 施行令	Normas e outras	Japonês 日本語	Português ポルトガル語	Lei 法律	Decreto 施行令	Norma 規則
Resíduo sólido/reciclagem 廃棄物・リサイクル	①国形廃棄物政策に関する法第12.305号(02.08.2010) ②CONAMA決議313号（29.10.2002） ③ABNT NBR 10004:2024 ④2021年12月22日付IBAMA指令22号 ⑤NR（ブラジル規則） 25 ⑥CONAMA決議第275号(25.04.2001) ⑦環境省省令第280号（29/06/2020） ⑧2020年2月12日付政令10240号 ⑨2008年11月4日付国家環境審議会（CONAMA）決議401号 ①LEI Nº 12.305, DE 2 DE AGOSTO DE 2010 sobre a Política Nacional de Resíduos Sólidos ②RESOLUÇÃO CONAMA nº 313, de 29 de outubro de 2002 ③ ABNT NBR 10004:2024 ④INSTRUÇÃO NORMATIVA IBAMA No.22, DE 22 DE DEZEMBRO DE 2021 ⑤NR 25 ⑥RESOLUÇÃO CONAMA nº 275, de 25 de outubro de 2004	① Art. 31 ①第31条 ① Art. 32 ①第32条 ① Art. 33 ①第33条 ① Art. 38 ①第38条			消費者の使用後、再利用、リサイクル或いは環境に適した処分のできる製品の開発、製造、市場導入に対する投資を行っているか？	Investem no desenvolvimento, na fabricação e na colocação no mercado de produtos que sejam aptos, após o uso pelo consumidor, à reutilização, à reciclagem ou a outra forma de destinação ambientalmente adequada?	http://www.planalto.gov.br/ccivil_03/_ato2007-2010/2010/lei/12305.htm		
					再利用、リサイクルを促進する材料で包装材を製造しているか？	Fabricam as embalagens com materiais que propiciem a reutilização ou a reciclagem?			
					消費者の使用済の製品についてリバース ロジスティクス制度を構築し実施しているか？ リバースロジスティックス制度：使用済製品の回収、分別、輸送、保管、リサイクル、環境に適した最終処分の仕組み 製造、輸入、流通、販売の事業者は、責任（役割分担）を行い、リバース ロジスティクス制度を実践する。 対象製品：①農業と包装材、②電池とバッテリー、③タイヤ、④潤滑油と包装材、⑤蛍光灯（ナトリウム灯、水銀灯、混合灯）、⑥電気電子製品と部品	Estruturar e implementar sistemas de logística reversa para os produtos após o uso pelo consumidor? Logística reversa: sistema de coleta, classificação, transporte, armazenamento, reciclagem, disposição final ambientalmente adequada os produtos usados. Os fabricantes, importadores, distribuidores e comerciantes compartilhem responsabilidade para realizar logística reversa. Produtos sujeitos: ①agrotóxicos e materiais de embalagem, ②pilhas e baterias, ③pneus, ④óleos lubrificantes e materiais de embalagem, ⑤ lâmpadas fluorescentes, de vapor de sódio e mercúrio e de luz mista, ⑥produtos eletroeletrônicos e seus componentes			
					有害廃棄物を扱う場合、国家有害廃棄物取扱い登録を行っているか。 有害廃棄物を扱う法人が、操業開始前に、環境政策、実施体制を規定した国家環境システム（SISNAMA）の管轄省庁に対して国家有害廃棄物取扱い登録を行う。 有害廃棄物とは、水銀を含む蛍光灯やカドミウムを含む汚泥など（可燃性、腐食性、毒性などの廃棄物）。濃度の規定などはブラジル規格（ABNT NBR 有償）に記載あり	Se operar com resíduos perigosos, cadastrou no Cadastro Nacional de Operadores de Resíduos Perigosos? As pessoas jurídicas que operam com resíduos perigosos, antes do início da atividade, cadastrar no Cadastro Nacional de Operadores de Resíduos Perigosos junto ao Órgão competente do Sisnama. Resíduos perigosos incluem lâmpadas fluorescentes contendo mercúrio, lodos contendo cádmio, etc (Resíduos inflamáveis, corrosivos, tóxicos, etc).Os regulamentos de concentração etc. estão descritos na Norma Brasileira (ABNT NBR, que presisa pagar)			

Área Afetada 環境影響分野	Artigos				Itens a serem verificados		URL de referência (Link dos documentos)		
	Denominação 対象法令名称	Lei 法令	Decreto 施行令	Normas e outras	Japonês 日本語	Português ポルトガル語	Lei 法律	Decreto 施行令	Norma 規則
Atmosfera 大気	①2006年12月26日付CONAMA決議第382号 ②2011年12月22日付CONAMA決議第436号			①Art. 6, Anexo ①6条、付属書	付属書に示される最大許容排出量を遵守し建設ライセンスを取得しているか。 固定汚染物質発生源が建設開始前に建設ライセンス申請を許可発行担当省庁に対して行う。	Adquiriu a Licença de Instalação por observar os limites de emissões indicados no Anexo? Fontes fixas de poluentes atmosféricos, antes do início da atividade, solicitar Licença de Instalação ao Órgão ambiental licenciador.			http://www.planalto.gov.br/?option=com_sisconama&task=arquivo.download&Itemid=7&Id=30
	③1990年12月6日付CONAMA決議第8号 ④2000年9月14日付CONAMA決議第267号 ④RESOLUÇÃO CONAMA nº 382, de 26 de outubro de 2004			②Anexo ②付表 I～ XIII	既存の固定発生源に関しプロセスごとに定められているエミッション上限を順守しているか。 発電や石油精製、製鉄などプロセスごとに定められているエミッション上限を順守する。環境省が監督。	Com respeito às fontes fixas de poluentes atmosféricos, está observando os limites máximos de emissões estabelecidos para cada processo? Fontes fixas de poluentes atmosféricos, durante a atividade , observar os limites máximos de emissões estabelecidos para cada processo. Fiscalizado pelo Ministério do Meio Ambiente			http://www.planalto.gov.br/?option=com_sisconama&task=arquivo.download&Itemid=7&Id=30

Área Afetada 環境影響分野	Artigos				Itens a serem verificados		URL de referência (Link dos documentos)		
	Denominação 対象法令名称	Lei 法令	Decreto 施行令	Normas e outras	Japonês 日本語	Português ポルトガル語	Lei 法律	Decreto 施行令	Norma 規則
Água 水質	①2011年5月13日付CONAMA 決議第430号			①Art. 8 ①8条	禁止されている残留性有機汚染物質の排出はないか。 事業者が残留性有機汚染物質の排出はないか確認する。	Há o lançamento dos Poluentes Orgânicos Persistentes- POPs proibidos nos efluentes? Empreendedor, durante a atividade, verificar se há o lançamento dos Poluentes Orgânicos Persistentes- POPs proibidos nos efluentes conforme art. 8.			http://conama.mma.gov.br/?optio
	①RESOLUÇÃO CONAMA No 430, de 13 de maio de 2011			①Art. 9 ①9条	排水の濃度を薄めることを目的として上水などと混ぜることは行われていないか。 事業者が濃度を薄めることを目的として上水などと混ぜることは禁じられている。	Está observando a proibição da mistura de efluentes com águas de melhor qualidade para fins de diluição antes do seu lançamento? Empreendedor, durante a atividade, observar a proibição da mistura de efluentes com águas de melhor qualidade para fins de diluição antes do seu lançamento conforme art. 9.			n=com_sisconama&task=arquivo_download&id=627

Área Afetada 環境影響分野	Artigos				Itens a serem verificados		URL de referência (Link dos documentos)		
	Denominação 対象法令名称	Lei 法令	Decreto 施行令	Normas e outras	Japonês 日本語	Português ポルトガル語	Lei 法律	Decreto 施行令	Norma 規則
Productos químicos 化学物質	①2022年10月21日付法務及び公安省省令204号			①Art. 5º 第5条	連邦警察の管理対象となる化学品(附属書I)を輸入、輸出、使用している場合、連邦警察に届出て、登録証明書や事業認可証、特別許可書を取得しているか？ 濃度が1%以上で、1グラム或いは1ミリリットルから、管理、調査の対象となり、またその混合物、廃棄物も管理、調査の対象となる化学品、前駆体物質の例：アントラニル酸、フェニル酢酸など 届出は操作時に連邦警察のサイトから行う。 https://www.gov.br/pt-br/servicos/obter-cadastro-e-licenca-para-controle-de-produtos-quimicos	Caso trabalha com produtos químicos sujeitos a controle e fiscalização pela Polícia Federal, relacionados no Anexo I, cadastrou na Polícia Federal a fim de obter o Certificado de Registro Cadastral, bem como requerer o Certificado de Licença de Funcionamento ou a Autorização Especial? Exemplos de produtos químicos, precursores de drogas, sujeitos a controle e fiscalização a partir de 1(um) grama ou 1 (um) mililitro, em concentração igual ou superior a 1%, também sujeitos a controle e fiscalização as misturas e os resíduos, são ÁCIDO ANTRANÍLICO, ÁCIDO FENILACÉTICO. A notificação é feita através do site da Polícia Federal no momento da operação. https://www.gov.br/pt-br/servicos/obter-cadastro-e-licenca-para-controle-de-produtos-quimicos			
	①PORTARIA MJSP Nº 204, DE 21 DE OUTUBRO DE 2022								
				①Art. 15 第15条	事業ライセンスを毎年更新しているか？ 発効日から毎年更新されなければならない。 連邦警察に同サイトから、有効期限の60日以内に行う。	O Certificado de Licença de Funcionamento está sendo renovado anualmente? O Certificado de Licença de Funcionamento deverá ser renovado anualmente, a partir da data da sua emissão. É feito a partir do mesmo sítio para a Polícia Federal no prazo de 60 dias após a data de expiração.			